Lumbre



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Fuego, lumbre, hoguera, fogata

[*sustantivo femenino*]

Ver: Chosca, Quema

• A mí me gusta mucho la lumbre, que da mucha compañía.

• Arrímate a la lumbre, hijo, que vienes arrecío.

• Tengo er puchero a la lumbre, encuantisque se jaga ponemos la mesa.

• Los quintos han jecho una lumbre mu grande ena plazuela del Cristo.

Comentarios:

En peraleo la palabra **fuego** es muy poco usual. Para referirse a un incendio forestal usa la forma **quema**. Para el resto de los casos casi siempre se dice **lumbre** y a veces **llama**. Incluso para pedir a alguien fuego del mechero se decía "*dame lumbre*".

En casa para guisar se hacía *lumbre*, en el campo para calentarse y guisar también se hacía *lumbre*, y para asar carne se podía poner sobre las *llamas* o a la lumbre. La palabra **fuego** se usaba principalmente para referirse a la idea abstracta del fuego, al fuego como cuarto elemento (tierra, agua, aire y fuego) o cuando hacía mucho calor (*"hace fuego en la calle"*). En los últimos tiempos, cuando aparecieron las cocinas de gas butano, sí empezó a oírse tímidamente la expresión *"poner al fuego"* o designar como **fuegos** a los quemadores de estas cocinas.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español.

Etimología:

Lumbre procede del latín **lumen, -inis** (*luz*). En el estándar designa al fuego que se enciende voluntariamente para guisar, calentarse u otros usos. Ese es también el principal uso peraleo, aunque no el único, ya que, como se explica en los comentarios, la palabra **fuego** prácticamente no se usaba.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com